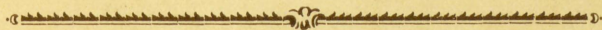
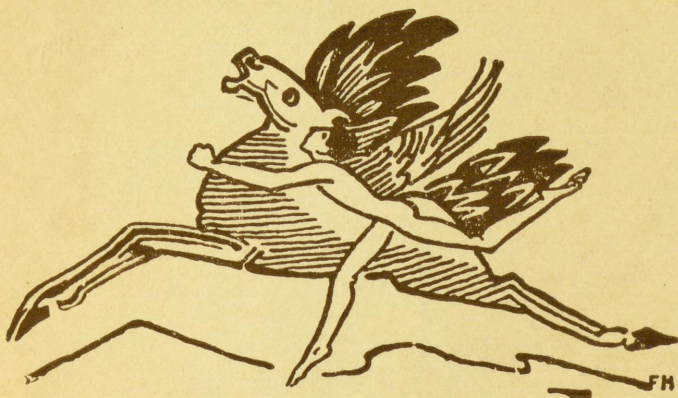


DET NORSKE  
TEATRET



1938—39





b15g 117586



Teatersjef Knut Hergel

**Sølvberg & Nesting <sup>A/s</sup>**  
**Farveri, kem. renseri**  
*Utfører all farvning og rensning for teatret*

**Treng du:**

Gode og rimelege

**skjorter - slips - undertøy o. l.**

so gå til

**KNUT KJORSTAD BØNDERNES HUS**

## Frognersæteren Bruk

Leverte den vakre hytta til **Storlutspelet** som førre året stod i Studenterlunden.



## Frognersæteren Bruk

Leverte òg den vene og praktiske hytta til **Forfatternes Lotteri** som i sumar stod ved Skillebekk.



## Frognersæteren Bruk

Har alt i trevyrke til bygningsbruk.

---

*Kontor:* Svenstua, Slemdal — Telef. 98024 og 99003.

*Utsal:* Tomtebygga 30 — Telef. 26567.

---



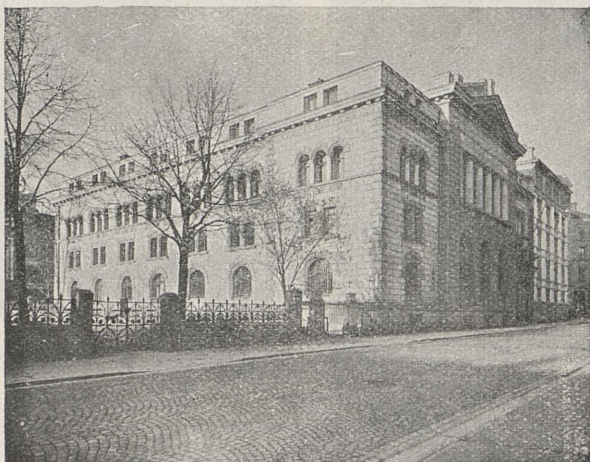


Tordis Maurstad



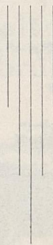
Lydia Opøien





# Oslo Sparebank

Oprettet 1822



21 afdelingskontoret i Oslo og omegn





Ingjald Haaland



Einar Tveito



BUNTMAKER  
PELSHANDEL

**Bisam - Huset**

Niels O. Nielsen

Grensen 12 — Telefon 24 653  
Inng. ø. Slottsgt. . . . .



*Vikeblad for radikal fram-  
stegspolitik på norsk grunn.*

- ◆ Kjem ut i Oslo og  
kostar 3 kr. halvåret
- ◆ Send tinging til  
postboks 757

## Forretningsfolk

og andre som vil ha prentesakene sine på norsk,  
vender seg til:

**Johansen & Niensens Boktrykkverk**

Pilestredet 45 b :: Telefonar 62 692, 61 493



Alf Sommer



Pehr Qværnstrøm

## POLYFOTO

48 forskjellige bilder,  
kr. 2,50.

---

Stortingsgt. 18 (Casinogården.) Telef. 24 122



## Livet

er ikkje som teatret, det let deg  
ikkje få velja millom komedie og  
tragedie. Kva svip det no skal få  
for deg — eitt er sikkert:  
Det vert ikkje tyngre eller fatigare  
for deg med ei trygding i Andvake.



William Shakespeare:

## Lystige konor i Windsor.

Komedie i 2 akter. Musikken av *Nicolai*.

På norsk ved *Henrik Rytter*.

Sett i scene av *Knut Hergel*.

Dekorasjoner: *Arne Walentin*.

Dansane: *Alf Sommer*.

Orkestret: Kapellmeister *A. K. Nielsen*.

(Framhald næste side.)



## E. A. HAMMER A/s

Kjøper skurlast.

Selger bygningsmaterialer.

Jernbanetorget 4. Tlf. 10 980, 12980. Lager: Sørensen. Tlf. 81 326.

Kjøp Deres  
blomster i

Oswin Lissey<sup>'S</sup>

Blomsterhandel

33 Karl Johans gate

**KIKKERTER, BRILLER** m. m.  
Kun 1. kl. optikk - Nøiaktig tilpasning



**Martin Viig,**

Kirkegaten 34, nær Karl Johansgt.

**OLAF NORLI**

BOKHANDEL  
PAPIRHANDEL  
ANTIQUARIAT

UNIVERSITETSGT. 24

*Silkestrømper*

NATURSILKE

Kr. 3,90, kr. 4,90, kr. 5,90.

KUNSTSILKE

Kr. 2,75, kr. 2,95, kr. 4,90

**Hermansen & Jørgensen**

Ø. Slottsgt. 7 — Oslo

Alle Dykkar

bankforretningar



**STEEN &**

(Framhald.)

Pers

Sir Jon Falstaff .....  
Domar Tuffh .....  
Ford .....  
Fru Ford .....  
Page .....  
Fru Page .....  
Anne Page .....  
Sir Hugh Evans.....  
Doktor Cajus .....  
Madam Kvik .....  
Svang .....  
Fenton .....  
Verten i «Hosebandet» .....  
Bardolf .....  
Pistol } Folka til Falstaff .....  
Nym } .....  
Fjott, tenaren til Svang .....  
Rugby, tenaren til dr. Cajus.....  
Robin, sveinen til Falstaff.....

2 te

Hendinga går f

Pause:

Bunadene til Falstaff og folka hans, l  
av Per Schwab. Disse er velviljug lån

**Dagbladet** Den store midd  
Den aktuelle af

„La Bjelland sy den.“

Velkommen

til

Bjelland!

vert greidde av: **BØNDER**



# STRØM

Personane:

..... Ingjald Haaland.  
 ..... Amund Rydland.  
 ..... Einar Tveito.  
 ..... Lydia Opøien.  
 ..... Arne Thorgersen.  
 ..... Tordis Maurstad.  
 ..... Eva Sletto.  
 ..... Alf Sommer.  
 ..... Øyvind Øien.  
 ..... Tove Bryn.  
 ..... Martin Linge.  
 ..... Carl Habel.  
 ..... Martin Gisti.  
 ..... Pehr Qværnstrøm.  
 ..... Helge Essmar.  
 ..... Inge Fjørtoft.  
 ..... Kåre Wicklund.  
 ..... Alv Jørnevik.

.....  
 charar.  
 tre seg i Windsor.  
 15 minutt.

.....  
 hr. og fru Page og Svang, er komponert  
 ant ut av Den nationale Scene i Bergen.

dagsavisen  
 aftenavisen **Bladet i vekst**

Skreddersøm  
 Konfeksjonssøm

*Bjelland*  
 KONGENSGT. 7

# LUSEKUFTER

Ferdige

GARN

Uppskrift

— Alltid nye mønster. —



## HEIMEN

Kristian 4. gt. 4. Tlf. 10359

Kåper  
 Drakter  
 Kjoler

O. Nilsen  
 G R E N S E N • 1 7

*Kjøp og les*

**Nynorsk**  
 Vikeblad

*kvar onsdag*

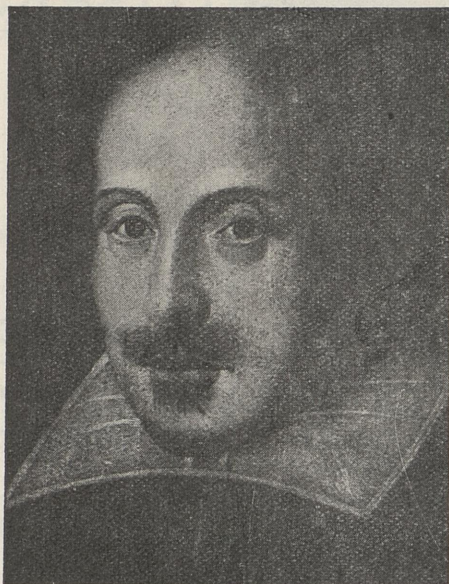
Fine fargelagde bilete.  
 Spanande forteljingar.  
 Aktuelle artiklar.

35 øyre

I alle kioskar og bladutsal.

**LNES BANK**

OSLO — Egertorvet og Grønland 24  
 SKIEN — STAVANGER — TRONDHEIM



William Shakespeare.

«Same året som Michelangelo døydde i Roma vart William Shakespeare fødd i Stratford-on-Avon. Den største kunstnaren i den italienske renessansen, han

## *Spill op til dans!*



Aslaug Brandvold  
fra Vinstra benytter  
**EXCELSIOR**

«Excelsior» og «Royal-Standard»  
er de mest kjente trekkspill.  
Trekkspill i alle prislag fra kr. 12,-  
til kr. 1200,-  
3 korige spesial dansespill fra kr. 285,-

*Avbetaling — Katalog gratis*

**CARL M. IVERSEN**  
YOUNGSGATEN 1 — OSLO  
NORGES STØRSTE MUSIKKLAGER



som skapte takbileta i det sixtinske kapellet, blir avløyst av den største kunstnaren i den engelske renessansen.»

Slik tek Georg Brandes til i Shakespearebiografien sin. Og han held fram:

«Dauden råka Shakespeare i fødebyen hans mest samstundes med at Cervantes døydde i Madrid. Dei to største menneskeskapparane i den spanske og den engelske renessansen, opphavsmennene til Don Quijote og Hamlet, Sancho Pansa og Falstaff vart rivne burt samstundes.

Brandes held fram i ei personleg hylling til Shakespeare: «Namnet ditt fyller jorda. Eit namnetrekk av deg vilde vera meir verdfullt enn den største gullklumpen. Handskrifta di, som eldste dottera di ikkje kjende, vilde i våre dagar vera ein skatt. Manuskriptet til «Hamlet» vilde ein ikkje kunna få kjøpt for ein million pund sterling. Den fyrste prenta boka med desse skodespela, som kom sju år etter du døydde, og som du aldri har set, enn minder retta, vilde ein betala med ti tusen pund dersom eit eksemplar av ho var til sals.

Skapnadene dine står meir levande for oss enn dei personane som har vore til i saga. Dronning Anna som levde samstundes med deg er livlaus i samanlikning med dine Beatricer og Rosalinder — dei unge gjentone

## **Det bygdenorske**

**Heimen har no tilfang til desse 24 bygdebunadene:**



# HEIMEN

Kristian 4. gt. 4, Oslo

Agder	Nordland m/	Sunnfjord
Aust-Telemark	Hamarøy	Sunnmøre
Gudbrandsdal	Nordmøre	Trøndelag m/
Hallingdal	Numedal	Værdal
Hordaland	Opdal	Valdres
Krødsherad	Rogaland	Vestfold
Land (Vest- Uppland)	Romerike	Vest-Telemark
Nordfjord	Romsdal	Voss
	Sogn	Østerdalane m/ Folldal

Dei enskilde typone kan vera utforma på ymis gjerd, so det er mykje å velja i millom.

No er det tid å tenkja på bunadene til sumaren!

Skriv etter opplysingar, prisframlegg m. v. — Nemn dei bunadtypor det gjeld, og um det er kvinnebunad, mannsbunad eller barnebunad.

— du har skapt. Når ein enno hugsar Richard II og Richard III er det berre di skuld!

Etter du har skrivne, heiter kjærleiken Romeo, svartsykja Othello, æresykja Macbeth, genialiteten Hamlet, vonløysa Lear, hjarteløysa Shylock, menne-skehatet Timon, kvinneleg godleik Cordelia, kvinneleg ynde Desdemona eller Ophelia, skrytet Falstaff og grovskapen Caliban.»



Eva Sletto



Tove Bryn

## NORSK TRYGDEAGENTUR <sup>L/L</sup>

Hovudombod for trygdingar på nynorsk. Skipa av mål- og ungdomslag

Teiknar:

Brand- Automobil- Innbrot- Ullukke- Ansvar- Garanti- og Reisetrygdingar  
*Sto Dykkar eigne forretningar. Norsk Trygdeagentur er skipa av målfolk for målfolk.*

Kristian 4. gt. 4

Oslo

Telf. 10176



TRIO TRANSPORT  
&  
GRÆNSENS  
VISERGUTTKONTORER

26 511 - Rådhusgt. 30<sup>B</sup> - 14 664

Flytning - Møbellagring



Næste premiere:

« V I A M A L A »

Eit folkeleg drama frå Sveits  
av **JOHN KNITTEL**

**NORSK TIDEND**

Framhald av «Fedraheimen» og «Den 17de Mai».  
Innhaldsrikt. Aktuelt. Segjer si meining utan parti-  
politiske omsyn. Let ulike syn brytast i ordskifte um  
det som er uppe i tida.

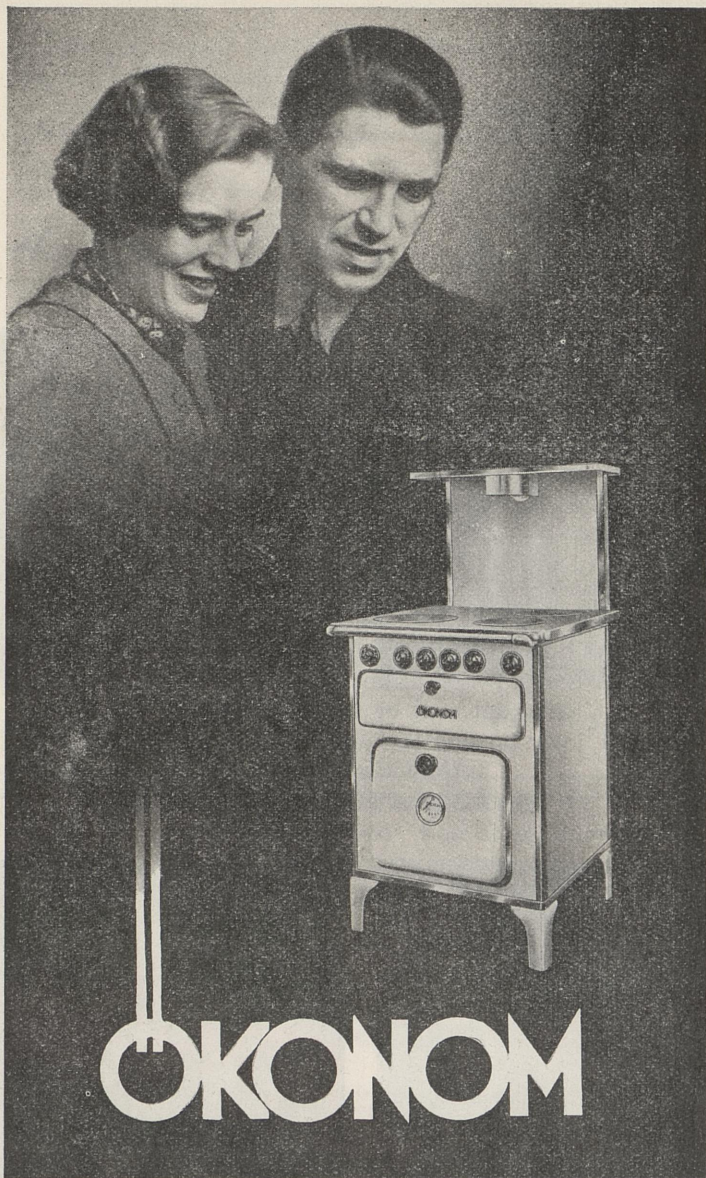
Kjem ut kvar torsdag og kostar kr. 1,50 for fjordungåret.  
Godd lysingsblad.



Helge Essmar



A. K. Nielsen



Mest moderne magasin- og platekomfyr, utf. i porselensmalje og rustfrit stål.  
Hovedutsalg:

**ØKONOM ELEKTRISK**

Rosenkrantz gt. 9 — Rett overfor Det Nye Teater



## Eit godt råd.

Når ein er på ferd kring i landet, og treng god mat og godt husrom til rimelege prisar, då tek ein inn på desse stadene:

Arendal . . . .	Bondeheimen & Kaffistova
Drammen . . . .	Kaffistova — Bondeheimen Engene 4.
Flekkefjord. . . .	Kaffistova og Bondeheimen.
Gjøvik . . . . .	Kaffistova. Øvre Torvgate 9.
Hamar . . . . .	Kaffistova & Bondeheimen Vangsveien 55
Harstad . . . . .	Kaffistova Trondarnes.
Haugesund . . . .	Kaffistova Haraldsgt. 161 Kaffistova Haraldsgt. 126 Hotell Kong Harald Haraldsgt. 146
Horten . . . . .	Kaffistova Storgata.
Kongsberg . . . .	Kaffistova & Bondeheimen ved Nybrua.
Kristiansand . . .	Bondeheimen, Kyrkjegata og Bondeheimen, V. Strandgate.
Kristiansund . . .	Bondeheimen & Kaffistova Marmorgarden.
Mandal . . . . .	Kaffistova & Bondeheimen
Oslo . . . . .	Hotell Bondeheimen, Bøndernes Hus.
Oslo . . . . .	Kaffistova, Bøndernes hus.
Oslo . . . . .	Kaffistova, Torget 8.
Oslo . . . . .	Parkstova, Drammensv. 2.
Oslo . . . . .	Kaffistova, Cort Adellersgt. 2.
Oslo . . . . .	Kaffistova til Oslo Fylkeslag Nordal Brunsgt. 22.
Sandefjord . . . .	Kaffistova Rådhusgata.
Skien . . . . .	«Dag» Kaffistova og «Dag» Bondeheimen
Tromsø . . . . .	«Sagatun» og Kaffistova. Torget.
Tromsø . . . . .	Kaffistova i Sjøgata.
Trondheim . . . .	Bondeheimen og Kaffistova, Søndre gt.
Tønsberg. . . . .	Vestfold Ungdomsfylking. Torget — Kaffistover — Høitorget.
Aalesund . . . . .	Gjestestova St. Olavs plass. Kaffistova ved brua.



Øyvind Øien



Alv Jørnevik.

---

## Sportsutstyr

---

kjøper De best og  
billegast hjå

### **Bjørndalens Sportsforretning**

Markveien 58 — Oslo — Telefon 70 069

---

Målararbeidet her i teatret er utført av

### **A. DOLVE'S MÅLARFORRETNING**

Ringgt. 18 — Telefon 71115

---

**Bygnings-, skilt- og dekorasjonsmåling**



Alle slags klisjéer! Avstøpninger, Matriser

AKTIESELSKABET

**"CLICHÉ"**

KUNST-REPRODUKTIONS ATELIER

MAURITZ IVERSEN

10 PILESTREDET 10

16810 CENTRALBORD 16810



**NOREGS BOKLAG**

Rosenkrantzgt. 8, Bøndernes Hus

BOKHANDEL - PAPIRHANDEL

Tek imot boktingingar og sender bøker  
heile landet over.

*Å handla med sin eigen samskipnad  
er å handla med seg sjølv.*

**OSLO NYE SPAREBANK**

Rosenkrantzgt. 9, Oslo • Telefon 10176

Alle vanlege bankforretningar.

**P. Hellerud**

Jacob Aalsgt. 14, Oslo

Telefon 44030

**Allslags byggjearbeid**

*Telefon 15567*

**Nikolai Olsens Boktrykkeri**

*Møllergaten 17 — Oslo*

Fra 1900  
til idag

har vi været specialister i

KÅPER OG DRAKTER



O. Nilsen  
G R E N S E N • 1 7

